

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 604/2004,  
annettu 29 päivänä maaliskuuta 2004,  
tietojen toimittamisesta tupakka-alalla satovuodesta 2000 alkaen**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon raakatupakka-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2075/92<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2319/2003<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 21 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tietojen toimittamisesta tupakka-alalla satovuodesta 2000 alkaen ja asetuksen (ETY) N:o 1771/93 kumoamisesta 14 päivänä joulukuuta 1999 annettua komission asetusta (EY) N:o 2636/1999<sup>(3)</sup> on muutettu useita kertoja ja huomattavilta osilta<sup>(4)</sup>. Sen vuoksi olisi selkeyden ja järjeistämisen takia kodifioitava mainittu asetus.
- (2) On syytä täsmentää asetuksen (ETY) N:o 2075/92 ja sen täytäntöönpanemiseksi annettujen asetusten mukaisesti toimitettavat tiedot.
- (3) Hallinnon moitteettoman toiminnan takaamiseksi kyseiset tiedot on aiheellista koota yhteen ja vahvistaa niiden toimittamisen aikataulu.
- (4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tupakan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä maaliskuuta 2004.

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Jäsenvaltioiden on toimitettava liitteissä I, II ja III esitetyt tiedot niissä esitetyissä määräajoissa.

Tiedot on esitettävä sato- ja lajikeryhmäkohtaisesti.

*2 artikla*

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta talouden toimijat toimittavat niille tarvittavat tiedot säädetyissä määräajoissa.

*3 artikla*

Ensimmäisen jalostusasteen yritysten varastot on annettava tiedoksi liitteen III mukaisesti.

*4 artikla*

Kumotaan asetus (EY) N:o 2636/1999.

Viittauksia kumottuun asetukseen pidetään viittauksina tähän asetukseen liitteessä V olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

*5 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

*Komission puolesta*

*Puheenjohtaja*

Romano PRODI

<sup>(1)</sup> EYVL L 215, 30.7.1992, s. 70.

<sup>(2)</sup> EUVL L 345, 31.12.2003, s. 17.

<sup>(3)</sup> EYVL L 323, 15.12.1999, s. 4.

<sup>(4)</sup> Katso liite IV.

## LIITE I

**Komissiolle viimeistään asianomaisen satovuoden 31 päivänä heinäkuuta toimitettavat tiedot**

Satovuosi: ..... Tiedot ilmoittava jäsenvaltio: .....

Lajikeryhmä: .....

	Tuottajajäsenvaltio (sama kuin ilmoituksen tekvä)	Tuottajajäsenvaltio Nimi:	Tuottajajäsenvaltio Nimi:	Tuottajajäsenvaltio Nimi:
1 VIJELY SOPIMUKSET				
1.1 Rekisteröityjen viljelysopimusten lukumäärä				
1.2 Sopimukseen sisältyvän, asetuksen (EY) N:o 2848/98 liitteessä IV tarkoitettua kosteuspitoisuutta vastaavan tupakan määrä (tonneina) <sup>(1)</sup>				
1.3 Sopimusten alainen kokonaispinta-ala (hehtaareina)				
2 TUOTTAJAT				
2.1 Tuottajien kokonaislukumäärä				
2.2 Niiden tuottajien lukumäärä, jotka ovat asetuksen (EY) N:o 2848/98 mukaisesti hyväksytyjen tuottajaryhmiin liittyneiden jäseniä				
3 ENSIMMÄISEN JALOSTUSASTEEN YRITYKSET				
3.1 Niiden ensimmäisen jalostusasteen yritysten lukumäärä, jotka ovat tehneet viljelysopimuksia				
4 HINTA				
4.1 Viljelysopimuksen mukainen enimmäiskilohinta asianomaisena valuuttana ilman veroja ja muita maksuja; viiteläät ilmoitettava	(kansallisena valuuttana)	( <sup>2</sup> )	( <sup>2</sup> )	( <sup>2</sup> )
4.2 Viljelysopimuksen mukainen vähimmäiskilohinta asianomaisena valuuttana ilman veroja ja muita maksuja; viiteläät ilmoitettava				

<sup>(1)</sup> Tätä tietoa voidaan muuttaa ennen asianomaista satovuotta seuraavan vuoden 30 päivää kesäkuuta, jotta asetuksen (EY) N:o 2848/98 9 artiklan 5 kohdan mukaisesti tehdyissä kirjallisissa sopimusehtojen muutoksissa tarkoitettujen määrät tulisivat huomioon otetuiksi.

<sup>(2)</sup> Kahden jäsenvaltion välisen sopimusten osalta on ilmoitettava käytetty valuutta.

## LIITE II

**Komissiolle kyseessä olevan satovuoden 30 päivästä syyskuuta alkaen kuukausittain toimitettavat tiedot**

Tiedot kyseessä olevalta satovuodelta.

Komissiolle on toimitettava yhteenveto viimeistään kyseessä olevaa satovuotta seuraavan vuoden 30 päivänä kesäkuuta.

Satovuosi: ..... Tiedot toimittava jäsenvaltio: .....

Lajikeryhmä:

Tilanne tiedonantoa edeltävän kuukauden viimeisenä päivänä

Kyseessä oleva kuukausi: .....

	Tuottajajäsenvaltio (sama kuin ilmoituksen tekvä)	Tuottajajäsenvaltio Nimi:	Tuottajajäsenvaltio Nimi:	Tuottajajäsenvaltio Nimi:
1 Toimitettu määrä (tonnia)				
1.1 Vähimmäislaatuisten, asetuksen (EY) N:o 2848/98 liitteessä IV tarkoitettua kosteuspitoisuutta vastaavan raakatuupakan kokonaismäärä, joka on toimitettu ensimmäisen jalostusasteen yritykselle				
1.2 Vähimmäislaatuisten, asetuksen (EY) N:o 2848/98 liitteessä IV tarkoitettua kosteuspitoisuutta vastaavan raakatuupakan kokonaismäärä, jonka tuottajaryhmittymät ovat toimittaneet ensimmäisen jalostusasteen yritykselle				
2 Toimitettua vähimmäislaatuista vastaavan raakatuupakan todellinen määrä (tonneina) ilman että paino on maukautettu kosteuspitoisuuden mukaan				
3 Arvio vielä toimittamattomista määristä (tonneina)				
4 Ensimmäisen jalostusasteen tosiasialisesti maksama keskimääräinen kilohinta ilman veroja tai muita maksuja, painotettuna <sup>(2)</sup> toimitetuilla määrillä	(kansallisena valuuttana)	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )	( <sup>1</sup> )

<sup>(1)</sup> Kahden jäsenvaltion välisten sopimusten osalta on ilmoitettava käytetty valuutta.

<sup>(2)</sup> Laskutapa: [summa (QL × PP)]/QT = painotettu keskihinta, jossa QL on kyseessä olevan ryhmän osalta erässä toimitettu määrä ja PP kunkin erän ostohinta.

QT on ensimmäisen asteen jalostusyrityksille toimitettujen määrien kokonaismäärä tietyn lajikeryhmän osalta.

## LIITE III

**Komissiolle viimeistään kutakin vuosineljännestä seuraavan kuukauden viimeisenä päivänä toimitettavat tiedot <sup>(1)</sup>**

Ensimmäisen jalostusasteen yritysten varastojen kehitys (tonneina)

Tiedot ilmoittava jäsenvaltio: .....

Tiedonannon päivämäärä: .....

Lajikeryhmä	Satovuosi	Yhteisön markkinoille edeltävänä vuosineljänneksenä varastosta toimitetut määrät	Kolmansien maiden markkinoille edeltävänä vuosineljänneksenä varastosta toimitetut määrät	Varastot edeltävän vuosineljänneksen viimeisenä päivänä

(1) Neljännesvuosittaiset määräajat ovat seuraavat:

- 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän maaliskuuta välinen ajanjakso: 30 päivä huhtikuuta,
- 1 päivän huhtikuuta ja 30 päivän kesäkuuta välinen ajanjakso: 31 päivä heinäkuuta,
- 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta välinen ajanjakso: 31 päivä lokakuuta,
- 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta välinen ajanjakso: 31 päivä tammikuuta.

## LIITE IV

**Kumottu asetus ja sen muutokset**

Komission asetus (EY) N:o 2636/1999	(EYVL L 323, 15.12.1999, s. 4)
Komission asetus (EY) N:o 1639/2000	(EYVL L 187, 26.7.2000, s. 39)
Komission asetus (EY) N:o 384/2001	(EYVL L 57, 27.2.2001 s. 16)

—

## LIITE V

**VASTAAVUUSTAULUKKO**

Asetus (EY) N:o 2636/1999	Tämä asetus
1, 2 ja 3 artikla	1, 2 ja 3 artikla
4 artikla	—
—	4 artikla
5 artikla	5 artikla
Liitteet I, II ja III	Liitteet I, II ja III
—	Liite IV
—	Liite V